

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ КОММУНИКАЦИЙ
Кафедра теории и практики перевода

МАКАРОВ
Юрий Алексеевич

ОСОБЕННОСТИ РЕЧЕВЫХ АКТОВ ОБВИНЕНИЯ В
АНГЛОЯЗЫЧНОМ ДИАЛОГИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ

Дипломная работа

Научный руководитель:
старший преподаватель
В.Н. Василина

Допущен к защите

«___» _____ 2019 г.

Зав. кафедрой теории и практики перевода
Кандидат филологических наук, доцент Д.О. Половцев

Минск, 2019

РЕФЕРАТ

Дипломная работа 55 стр., 2 главы, 40 источников, 1 таблица, 1 приложение.

Ключевые слова: ПРАГМАЛИНГВИСТИКА, РЕЧЕВОЙ АКТ, ОБВИНЕНИЕ, ИНВЕКТИВЫ, ИМПЛИЦИТНАЯ ОЦЕНКА, ЭКСПЛИЦИТНАЯ ОЦЕНКА, ПОЛИИНТЕНЦИОНАЛЬНОСТЬ, ЭКСПРЕССИВЫ.

Объект исследования: англоязычные эпизоды общения, включающие речевые акты обвинения.

Цель исследования заключается в выявлении специфики англоязычного речевого акта обвинения в рамках диалогического дискурса.

Методы исследования: метод контекстуального анализа, описательный метод, метод сплошной выборки, метод статистической обработки данных.

Полученные результаты и их новизна. Систематизированы объекты речевого акта обвинения и установлена взаимозависимость реакции и объекта обвинения; определена коммуникативная интенция речевого акта обвинения и его классификационная принадлежность в системе речевых актов. Установлена частотность употребления различных видов обвинения, которые относятся к экспрессивным речевым актам. В художественных текстах прямые обвинения встречаются чаще (56,16%), чем косвенные (43,84%).

Практическая значимость исследования и область применения.

Результаты работы можно использовать в курсе преподавания теории межкультурной коммуникации, лингвистической прагматики, при обучении культуре речевого общения, а также при написании курсовых и дипломных работ. Комплексное изучение различных особенностей англоязычного речевого акта обвинения поможет правильно оценивать коммуникативную ситуацию и организовать коммуникативную деятельность согласно правилам, принятым в обществе.

Настоящая работа является самостоятельным исследованием, достоверность результатов которого подтверждается научно обоснованной методикой исследования.

ABSTRACT

Diploma project 55 pp, 2 chapters, 40 sources, 1 table, 1 app.

Keywords: PRAGMALINGUISTICS, SPEECH ACT, BLAME, INVECTIVES, IMPLICIT EVALUATION, EXPLICIT EVALUATION, POLYINTENTIONALITY, EXPRESSIVES.

The object of the study: English episodes of communication, including speech acts of blame.

The aim of the research is to identify the specifics of the English speech act of blame in dialogical discourse.

Methods used in the research: contextual analysis method, descriptive method, the method of continuous sampling, operation statistical data analysis.

The results obtained and their novelty. The objects of the speech act of blame are systematized and the interdependence of the reaction and the blame object has been discovered; the communicative intention of the speech blame act and its classification affiliation in the system of speech acts are determined. The frequency of using various types of blame, which are expressive speech acts, has been established. Direct blame are more common (56,16 %) than indirect ones (43,84 %) in literary texts.

The practical value of the research and spheres of application. The results of the research can be applied in the course of teaching the theory of intercultural communication, linguistic pragmatics, in teaching the culture of verbal communication, as well as while writing course papers and thesis papers. A comprehensive study of the various characteristics of the English speech act of blame will help to assess the communicative situation and organize communicative activity in accordance with the rules adopted in the society.

This work is an independent study, the reliability of the results of which is confirmed by scientifically grounded research methodology.

РЭФЕРАТ

Дыпломная работа 55 стар., 2 раздзелы, 40 крыніц, 1 табліца, 1 дадатак.

Ключавыя словы: ПРАГМАЛІНГВІСТЫКА, МАЎЛЕНЧЫ АКТ, АБВІНАВАЧВАННЕ, ІНВЕКТЫВЫ, ІМПЛІЦЫТНАЯ АЦЭНКА, ЭКСПЛІЦЫТНАЯ АЦЭНКА, ПОЛІІНТЭНЦЫЯНАЛЬНАСЦЬ, ЭКСПРЭСІВЫ.

Аб'ект даследавання: англамоўныя эпізоды зносін, якія ўключаюць маўленчыя акты абвінавачвання.

Мэта даследавання: заключаецца ў выяўленні спецыфікі англамоўнага маўленчага акта абвінавачванні ў рамках дыялагічнага дыскурсу.

Метады даследавання: метады кантэкстуальную аналізу, апісальны метады, метады суцэльны выбаркі, метады статыстычнай апрацоўкі дадзеных.

Атрыманыя вынікі і іх навізна: Сістэматызаваны аб'екты маўленчага акту абвінавачвання і ўстаноўлена ўзаемазалежнасць рэакцыі і аб'екта абвінавачванні; вызначана камунікатыўная інтэнцыя маўленчага акта абвінавачвання і яго класіфікацыйная прыналежнасць ў сістэме маўленчых актаў. Ўсталявана частата ужывання розных відаў абвінавачванні, якія адносяцца да экспрэсіўных маўленчых актаў. У мастацкіх тэкстах прамыя абвінавачванні сустракаюцца часцей (56,16%), чым ускосныя (43,84%).

Практычная значнасць даследавання і вобласць прымянення: Вынікі працы можна выкарыстоўваць у курсе выкладання тэорыі міжкультурнай камунікацыі, лінгвістычнай прагматыкі, пры навучанні культуры маўленчых зносін, а таксама пры напісанні курсавых і дыпломных работ. Комплекснае вывучэнне розных асаблівасцяў англамоўнага маўленчага акту абвінавачвання дапаможа правільна ацэньваць камунікатыўную сітуацыю і арганізаваць камунікатыўную дзейнасць згодна з правіламі, прынятымі ў грамадстве.

Дадзеная работа з'яўляецца самастойным даследаваннем, дакладнасць вынікаў якога пацвярджаецца навукова абгрунтаванай метадыкай даследавання.